Department of Philosophy Speaker Series On Secrets:

Translating Anne Dufourmantelle's Philosophy and a Philosophy of Translation

Lindsay Turner Assistant Professor of English, Case Western Reserve University

This talk addresses translating philosophy and the philosophy of translation. I'll reflect a little on my work as a translator of several books of contemporary French philosophy and theory, including work by Eric Baratay, Souleymane Bachir Diagne, Anne Dufourmantelle, and Frédéric Neyrat. I'll dwell at greater length on my translation of the late French psychoanalyst and philosopher Anne Dufourmantelle's book In Defense of Secrets, which was published by Fordham University Press in 2021. I'll argue that this book does double work, offering both a philosophy of the secret and—as I came to understand as I translated it—a new way of looking at translation as intricately bound up with both the difficulty and the generative power of secrecy.



Friday, April 14
4:00 p.m.
Seminar Room 280F
Inamori International Center
for Ethics and Excellence

Tinkham Veale University

Center

